استمارة طلب الترخيص لمهندس Application Form for Engineer's License



Please, tick one of the following:					الرجاء اختيار أحد الخيارات التالية:
■ New License for Engineer in Engineering Offices					■ ترخيص جديد لمهندس في المكاتب الهندسية
■ New License for Engineer in Various Companies					■ ترخيص جديد لمهندس في الشركات المختلفة
 New License for Engineer in the Government 					 ترخيص جديد لمهندس في الجهات الحكومية
Statement for Retired or Unemployed Engineer					 إفادة لمهندس متقاعد أو ليس موظفًا
■ Engineer Transfer					■ تحويل مهندس
 Upgrade of Engineer's Category 					■ ترفيع فئة مهندس
Required Documents (Copies) Shall be submitted after taking an appointment through "Skiplino" App.	ترخیص جدید لمہندس New License for	إفادة لمهندس Statement for	تحویل مہندس Engineer Transfer	ترفیع فئة مہندس Upgrade of	الوثانق المطلوبة (نسخ) يجب تسليم الطلب بعد حجز الموعد من خلال تطبيق "مكيبلاينو".
	Engineer	Engineer	Transfer	Engineer	
1. Request Letter from the Entity (along with the CR copy in case of a new company/establishment).	~		✓	Y	 خطاب طلب من جهة العمل، مع نسخة من السجل التجاري في حال شركة أو مؤسسة فردية جديدة.
2. Request Letter from Retired or Unemployed Engineer.		✓			2. خطاب طلب إفادة من قبل مهندس متقاعد أو ليس موظفًا.
$\begin{tabular}{ll} {\bf 3. Job \ description \ and \ list \ of \ duties \ \& \ responsibilities \ that \ will \ be \ assigned \ to \ the \ engineer. \end{tabular}$	✓ €		*	✓	3. الوصف الوظيفي وقائمة المهام والمسؤوليات التي ستوكل إلى المهندس.
4. Detailed Curriculum Vitae (CV) with elaboration on engineering experience in chronological order (month/year).	~	~	~	✓	4. السيرة الذاتية مع تفاصيل الخبرة في المجال الهندسي مرتبة زمنيًا (الشهر/السنة).
5. Bachelor's Degree Certification in Engineering or equivalent.	√	✓	√		5. شهادة البكالوريوس في الهندسة أو ما يعادلها.
6. Other Academic Certificates and Membership of professional Associations and Institutes (as applicable).	✓	✓			 الشهادات الأكاديمية الأخرى، وعضوبة الجمعيات والمعاهد المهنية (إن وُجدت).
7. Transcripts of the academic certificate for all semesters/years of study.	✓	✓	✓	✓	7. كشف درجات الشهادة الأكاديمية لجميع فصول/ سنوات الدراسة.
8. Experience Certificates.	✓	✓	✓	✓	8. شهادات الخبرة العملية.
9. Verification Report from one of the following authorized agencies: DataFlow Group - URL: https://corp.dataflowgroup.com/crpep QuadraBay - URL: https://crpep.quadrabay.com Required for verifying the Bachelor's degrees granted from universities located outside the Kingdom of Bahrain. Note: If the applicant wishes CRPEP to take into account any specialized degrees obtained after the Bachelor's degree such as Master's & Ph.D. degrees, please submit verification reports for these degrees in accordance with Clause No. 5 of Annex No. (1) of the Executive Regulation.	√	V	~	~	9. تقرير التحقق الصادر من إحدى شركتي التحقق المعتمدتين: شركة https://corp.dataflowgroup.com/crpep - رابط: https://crpe.quadrabay.com وذلك للتحقق من شهادات البكالوريوس الممنوحة من قبل الجامعات الواقعة خارج مملكة المحرين. مملكة المحرين. ملاحظة: في حالة رغبة مقدم الطلب معادلة شهاداته التخصصية اللاحقة لشهادة البكالوريوس كشهادتي الماجستير والدكتوراة، يرجى تقديم تقرير التحقق لهذه الشهادات، وذلك وفقا للبندرقم 5 من ملحق رقم (1) من اللائحة التنفيذية.
10. Verification Report from one of the following authorized agencies: DataFlow Group - URL: https://corp.dataflowgroup.com/crpep QuadraBay - URL: https://crpep.quadrabay.com Required for verifying the two longest and relevant experience certificates for experience gained outside the Kingdom of Bahrain .	~	~			10. تقرير التحقق الصادر من إحدى شركتي التحقق المعتمدتين: شركة DataFlow حرابط: https://corp.dataflowgroup.com/crpep - رابط: https://crpe.quadrabay.com - والمطناط التراكية وللتحقق من شهادتي خبرة لأطول فترتي عمل ذات الصلة <u>خارج مملكة البحرين.</u>
11. Passport (first page and the page showing the address).	✓	✓	✓	✓	11. جواز السفر (الصفحة الأولى والصفحة التي تظهر العنوان).
12. Residence Permit (if available).	✓	1			12. تصريح الإقامة (إن وُجد).
13. Identity Card (if available) and copy of Statement of Identity Card Details.	~	1	~	~	13. بطاقة الهوبة (إن وُجدت)، ونسخة من إفادة بيانات بطاقة الهوبة.
14. License of practicing engineering profession (if available), and copies of previous licenses.	~	1	✓	√	14. ترخيص بمزاولة المهن الهندسية (إن وُجد)، ونسخ من التراخيص السابقة.
15. Passport Size Photo (recently taken).	✓	✓			15. صورة شخصية (على أن تكون حديثة).
16. Authorization Form which is enclosed with this form.	√	✓	✓	✓	16. وثيقة إقرار طالب الترخيص المرفقة بهذه الاستمارة.
17. Questionnaire verifying dedication to the practice of engineering professions & the absence of conflict of interest for all the engineers working in the office (for each engineer individually).	~	~	~	√	 استبانة التحقق من التفرغ لمزاولة المهن الهندسية وعدم وجود تضارب مصالح لجميع المهندسين العاملين بالمكتب (لكل مهندس على حدة).
18. Good Conduct Certificate from Ministry of Interior, it can be submitted after the eligibility letter.	✓		✓	✓	 شهادة حسن سيرة وسلوك من وزارة الداخلية، يمكن تسليمها بعد الحصول على الموافقة المبدئية.

payment).

19. دفع رسوم تقديم الطلب 15 دينار (عن طريق البطاقة البنكية debit/credit).



Applicant's Detail	s												لطلب	بيانات مقدم اا
Name	ANISH S	AM	DANIE	EL _										الاسم
Date of Birth	21/02/1	رخ الميلاد 21/02/1987			تاريخ الميلاد	Place of I	Birth	MA	NAMA,BAHRAIN				مكان الميلاد	
Passport No.				غر	رقم جواز الس	ID No.		870	205900				رقم بطاقة الهوية	
Nationality	INDIAN	INDIAN			الجنسية	Mobile N	Mobile No. 0097336994402					رقم الهاتف الجوال		
Applicant's Address FLAT 14,BLDG 88,ROAD 330 , MANAMA 304,BAHRAIN							-	عنوان مقدم الطلب						
Applicant's Email anishsam2187@gmail.com							f	البريد الإلكتروني لمقدم الطلب						
Occupation	ELECTR	ICA	L ENG	INEER		SVV	VV							الوظيفة
Name of Current Employing Entity	AECOM	MID	DLE E	AST LT	D									اسم جهة العمل
CR No.	70858-1		ل التجاري	En رقم السج	tity's Email		aeco	mbal	rain@)aecom.co	om	البريد الإلكتروني لجهة العمل		
Required Discipline	ELECTR	ICA	L										طلوب	التخصص (الشعبة) الم
Academic Qualific	cations				(6)	\							يمية	المؤهلات الأكاد
الدرجة العملية Degree	تخصص Field of St				الجامعة Universii			تابغ النخرج البلد Country Graduation Date			طريقة الدراسة Mode of Study		عدد سنوات الدراسة No. of Years Studied	
B.TECH ELEC	CTRICAL AND ELECTRO	ONICS E	NGINEERING	M.G UN	NIVER	SITY	II.	NDIA		AY 2008	Full-time Part-time Distance Learning	6 .	دوام كامل دوام جزئي التعلّم عن بعد	FOUR
									(D	DD/MM/YYYY)	Full-time Part-time Distance Learning	0 0 .	دوام كامل دوام جزئي التعلّم عن بعد	
	71								(D	DD/MM/YYYY)	Full-time Part-time Distance Learning		دوام كامل دوام جزئي التعلّم عن بعد	
Professional Licen	ses & Membership	os									ىنية	معيات الم	فاهد والج	العضوبة فى الم
	المعهد/الجمعية			-	رقم العضو				,	تاريخ الان	يضوية	درجة الع		البلد
Institute / Entity Membership No CRPEP License (if available) EDD/ER/11/2/EI /07 D			<u> </u>				egistered	D	egory		Country Bahrain			
•	CRPEP License (if available) EPP/FB/142/EL/07-D Bahrain Society of Engineers (if available)				.U			(22/09/2022 D (DD/MM/YYYY)				Bahrain		
						(DD A A A A A A A A								
CRPEP LICENSE EPP/C2239/EL/09-D								0012	012	D (5 . 1)		BAHI		
Work Experience	(must be supporte	d by ex	cperience c	ertificates)							ت الخبرة)	ديم شهادا،		الخبرة العملية
الوظيفة جهة العمل Employing Entity Position F				من (تاریخ) From (Date)	البلد إلى (تاريخ) To (Date) Country		مرخص من المجلس Licensed by CRPEP			Experience Certificate				
AECOM MIDDLE	EAST LTD	ELE	CTRICAL	ENGINEER	(1)	12/09/2022	2 Y)	(DCůmentyyy) BAHRAIN		Y	es/No		Yes/No	
MOTT MACDONALD LTD SENIOR MEP INSPECTOR (10/40				10/10/201	16	6 (11/09/2022) BAHRAIN		Y	Yes/No		Yes/No			
ALKOMED ENGINEERING SERVICES SITE ENGINEER-ELECTRICAL 15/1			5/10/2012	2 (30/09/2016 BAHRAIN		Yes/No			Yes/No					
AWALGULF MANUFACTURING JUNIOR ENGINEER 08/0			8/03/2011	Y) (108/10/2012) BAHRAIN		Yes/No			Yes/No					
A2Z Infraservices SHIFT ENGINEER (26/05/20			26/05/2010	(02/02/2011/) INDIA		Y	Yes/No		Yes/No					
Applicant's Signature				ب	Date 21/0		0.7/2024/)			التاريخ				
For Official Use (C	RPEP)											مِلس)	سمي (المج	للاستخدام الر
تاريخ تقديم الطلب تم الاستلام من قبل (الموظف) Received by (Employee) Date of submission								رقم إيصال دف payment & Date						

(DD/MM/YYYY)

(DD/MM/YYYY)



Applicant's Authorization Form

وثيقة إقرار طالب الترخيص

I, the undersigned, hereby authorize the Council for Regulating the Practice of Engineering Professions (CRPEP) in the Kingdom of Bahrain, and/or any delegate(s), to verify the correctness of information and documents attached to my application (and/or any related document(s)).

أنا الموقع أدناه أخول مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية بمملكة البحرين و/أو من يفوضه، للتحقق من صحة المعلومات والوثائق المرفقة مع طلبي (و/أو أي وثائق ذات صلة) للحصول على ترخيص مهندس لمزاولة إحدى المهن الهندسية بالمملكة.

Therefore, I fully confirm the followings:

وأقر بكل ما يلى:

- That I have read, understood and will abide to the contents of Law No. (51) of 2014 with respect to regulating the practice of engineering practice, with its amendments.
- بأني قد قرأت وفهمت وألتزم بما نص عليه القانون رقم (51) لسنة 2014 في شأن تنظيم مزاولة المهن الهندسية وتعديلاته.
- That all individuals or entities requesting or using this information are released from any liability that may arise, and I pledge that the copy of this document shall be true and identical to the original.
- إخلاء مسئولية جميع الأشخاص أو الجهات الطالبة أو المستخدمة لهذه المعلومات من أي مسئولية قانونية قد تنشأ عن ذلك وأتعهد بأن تكون صورة هذه الوثيقة طبق الأصل.
- The attached academic degrees are obtained from genuine and recognized universities, and that they are not forged in any way.
- أن الشهادات الأكاديمية المرفقة قد حصلت علها من جامعة <mark>حقيقية ومعترف</mark> بها وليست مزورة بأى شكل من الأشكال.
- All attached documents are true and identical to their original, and that they are not forged in any way.
- أن جميع الوثائق المرفقة هي مرفقات صحيحة ومطابقة لأصلها وغير مزورة بأي شكل من الأشكال.
- All the personal information and contact details, which include email(s) and mobile phone number(s) provided to apply for the Engineer's License are my own and are identical to the information below.
- أن جميع البيانات الشخصية، وبيانات التواصل المشتملة على البريد الإلكتروني ورقم الهاتف النقال المستخدمة لتقديم طلب الترخيص هي معلومات <mark>خاص</mark>ة ب<mark>ي</mark> ومطابقة للمعلومات أدناه.
- I undertake to provide any document(s) requested by the Council and to respond to all their inquiries to properly evaluate my application and to verify the origin of the attached documents.
- وأتعهد بتوفير أى مستند يطلبه المجلس والرد على جميع الاستفسارات اللازمة لتقييم الطلب والتحقق من أصل المستندات المرفقة معه.
- I undertake to continue renewing my license annually as long as I continue working in the Kingdom of Bahrain.
- وأتعهد بتجديد الترخيص سنوما ما دمت أزوال العمل في مملكة البحرين.
- I undertake to be a full-time engineering practitioner and I shall not combine such a profession with any business professions in accordance with Clause (4) of Article No. (10) of the aforementioned Law, as well as Article (23) of the Executive Regulation issued by Ministerial Order No. (27) of 2023, with my obligation to fill & submit the questionnaire verifying dedication to the practice of engineering professions & the absence of conflict of interest (attached).
- وأتعهد بالتفرغ الكامل لمزاولة مهنة الهندسة وبعدم الجمع بين ذلك وأي عمل تجاري وذلك وفقا لما نصت عليه المادة رقم (10) البند (4) من القانون المذكور أعلاه والمادة (23) من اللائحة التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري رقم (27) لسنة 2023، مع التزامي بملأ وتقديم استبانة التحقق من التفرغ لمزاولة المهن الهندسية وعدم وجود تضارب مصالح (مرفقة بطيه).

And that in case I failed to cooperate with the CRPEP or any of the submitted documents proved to be unauthentic, the CRPEP reserves the right to act in a way it deems appropriate, in accordance with Law No. (51) of 2014 with respect to regulating the practice of engineering professions, its Executive Regulation and all applicable resolutions.

ويحق للمجلس اتخاذ ما يراه مناسباً في حال عدم تعاوني مع المجلس أو في حال ثبوت عدم صحة أي من المرفقات، وذلك وفقاً للقانون رقم (51) لسنة 2014 في شأن تنظيم مزاولة المهن الهندسية ولائحته التنفيذية وجميع القرارات المنفذة له.

In case of any discrepancies between the Arabic and English wordings herein, the Arabic texts shall prevail.

في حال الاختلاف بين النص العربي والإنجليزي في هذه الوثيقة، فإنه يُعمل بالنص العربي ويُعتمد نصاً أساسياً.

I hereby confirm reading and understanding all points presented in this document. In witness whereof, I have hereunto set my signature below:

أقر بأني قرأت وفهمت كل ما ورد في هذه الوثيقة، وعلى هذا أوقع أدناه:

Name:	ANISH SAM DANIEL	الاسم:
ID No.:	870205900	رقم الهوية:
Mobile No.:	0097336994402	رقم الهاتف النقال:
Email:	anishsam2187@gmail.com	البريد الإلكتروني:
Date:	(21/07/2024 (DD/MM/YYYY)	التاريخ:
Signature:		التوقيع:
	www.crpep.bh	CRPEP-F1-01-2024



Regulations pertinent to the Practice of Engineering Professions

(Available on the Council's website)

الأنظمة الخاصة بمزاولة المهن الهندسية (متوفرة في الموقع الإلكتروني الخاص بالمجلس)

- 1) Law No. (51) of 2014 with respect to Regulating the Practice of Engineering Professions and its amendments.
- 2) Ministerial Order No. (27) for 2023 with respect to Issuance of Executive Regulation of CRPEP.
- 3) Prime Minister Edict No. (2) for 2017 with respect to CRPEP's Service Fees.
- 4) Prime Minister Edict No. (92) for 2023 with respect to amending the table attached to Prime Minister Edict No. (2) for 2017 with respect to CRPEP's Service Fees.
- 5) Ministerial Order No. (3) of 2023, with respect to Authorizing CRPEP's Designated Staff Members to Have the Capacity of Judicial Control Officers.

- 1) القانون رقم (51) لسنة 2014 في شأن تنظيم مزاولة المهن الهندسية وتعديلاته.
- القرار الوزاري رقم (27) لسنة 2023 بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (51) لسنة 2014 في شأن تنظيم مزاولة المهن الهندسية.
- 3) قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (2) لسنة 2017 بشأن الرسوم الخاصة بمزاولة المهن الهندسية.
- 4) قرار رقم (92) لسنة 2023 بتعديل الجدول المرافق للقرار رقم (2) لسنة 2017 بشأن الرسوم الخاصة بمزاولة المهن الهندسية.
- 5) قرار وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف رقم (3) لسنة 2023 بشأن تخويل بعض موظفي مجلس مزاولة المهن الهندسية صفة مأموري الضبط القضائي.

Questionnaire Verifying Dedication to the Practice of Engineering Professions

& the Absence of Conflict of Interest

استبانة التحقق من التفرغ لمزاولة المهن الهندسية وعدم وجود تضارب مصالح

			-
Do you own any CR/CRs or stake of CR/CRs?		نعم لا	مل تمتلك أي سجل/سجلات تجاري أوحصة من سجل تجاري؟

If your Answer is yes to the above question, please fell the below questionnaire: إذا كانت إجابتك بنعم للسؤال السابق الرجاء ملء الاستبانة أدناه:

Description of Business Activity	وصف النشاط التجاري	رقم النشاط التجاري ISIC4 Code	رقم السجل التجاري CR Number	الرقم No
				1
				2
				3
				4
				5

في حال امتلاكك لسجلات تجارية أكثر، يرجى استخدام ورقة إضافية وارفاقها مع الاستمارة — If you have more CRs, please use another paper and attach it to the application form

- هل يتم تقديم أحد الأنشطة المبينة أدناه من خلال السجل/السجلات التجاربة Do you provide any of the below activities through the CR/CRs that you own? Please select the activity/activities that you are providing: الذي تمتلكها؟ الرجاء وضع علامة V على النشاط/الأنشطة المقدمة:
 - أعمال المقاولات، والصيانة، وتشغيل المنشآت والمعدات، وتصنيف المواد Contracting works, maintenance, operation, and classification of والمعدات التي لها علاقة بالعمل الهندمي. materials related to engineering work.
 - Trade in building materials, equipment, and devices related to التجارة في مواد البناء والتجهيزات، والأجهزة ذات الصلة بالأعمال engineering works of various types. الهندسية بمختلف أنواعها.
 - Licensed real estate development activities.

أنشطة التطوير العقاري المرخصة.

Please provide copy of your CR/CRs.

I Undertake that all the given information through this questionnaire is correct, and I undertake to be a full-time engineering practitioner and I shall not combine such a profession with any business activities that conflict with the engineering practice as per Clause (4) of Article (10) of Law No. (51) of 2014 with respect to Regulating the Practice of Engineering Profession and Articles (23) & (24) of the Executive Regulation as per Ministerial Order.

أقر بأن جميع البيانات الواردة في الاستبانة أعلاه صحيحة، وأتعهد بالتفرغ لمزاولة

الرجاء إرفاق نسخة من السجل/السجلات التجارية.

مهنة الهندسة وبعدم ممارسة أي نشاطات تجاربة تتعارض مع مهنة الهندسة وذلك وفقًا لما نص عليه البند (4) من المادة (10) من القانون رقم (51) لسنة 2014 في شأن تنظيم مزاولة المن المندسية والمادتين (23) و (24) من اللائحة التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري رقم (27) لسنة 2023.

In the event of any change to the information provided in this questionnaire, you are required to immediately notify the Council.

في حال حدوث أي تغيير طارئ على المعلومات الواردة في إجابة الاستبانة، يتوجب إخطار المجلس بذلك بشكل مباشر.

Name:	الأسم:
ID No.:	رقم الهوية:
Mobile No.:	رقم الهاتف النقال:
Email:	البريد الإلكتروني:
Date:	التاريخ:
Signature:	التوقيع:



(Date) (Reference No.)

Chair of the Council for Regulating the Practice of Engineering Professions

Dear Sir.,

Subject: Request to License an Engineer

(Name of the entity) would like to license (name of applicant) as (discipline of applicant) Engineer with our entity.

Attached to this letter is the application form for licensing Engineer and all the required documents.

(Authorized Signatory)